



Gli oggetti d'uso, le derrate alimentari, i prodotti di origine animale* e gli animali sono destinati a essere esportati a fini commerciali verso l'UE o un paese terzo.

Esportazione verso l'UE

- L'esportazione verso l'UE è disciplinata dagli accordi bilaterali. **L'esportatore deve informarsi in ogni caso presso il Paese di importazione o l'importatore in merito a eventuali requisiti supplementari in vigore.**
- Per esportare **oggetti d'uso** o **derrate alimentari non di origine animale** generalmente sono sufficienti i certificati di esportazione pubblicati sulla pagina web dell'USAV.
- Per esportare **animali** occorre di norma un certificato di esportazione ufficiale.
- Per esportare **prodotti di origine animale*** è necessario un documento commerciale.
- Per esportare determinati **sottoprodotti di origine animale** è necessaria un'autorizzazione dell'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV).

Esportazione verso i paesi terzi

- L'esportazione verso i paesi terzi (tutti gli stati non membri dell'UE, escluse l'Islanda e la Norvegia) è soggetta alle condizioni del paese terzo. **L'esportatore deve informarsi in ogni caso presso il Paese di importazione o l'importatore in merito a eventuali requisiti supplementari in vigore.**
- Per esportare **oggetti d'uso** o **derrate alimentari non di origine animale** generalmente sono sufficienti i certificati di esportazione pubblicati sulla pagina web dell'USAV.
- L'esportazione di **animali** e **prodotti animali*** richiede spesso un certificato sanitario specifico per il prodotto, l'animale e il Paese, sia per motivi di salute degli animali sia se il Paese importatore richiede un determinato certificato. **In ogni caso o l'esportatore deve informarsi nel paese di importazione o presso l'importatore sulle condizioni di importazione attualmente in vigore.**
- Per esportare determinati **sottoprodotti di origine animale** è necessaria un'autorizzazione dell'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV).

Esportazione di animali e di prodotti animali verso l'UE

Esportazione di oggetti d'uso o derrate alimentari non di origine animale verso l'UE e i paesi terzi

Esportazione di animali e prodotti animali* verso paesi terzi

Nessun certificato richiesto dal paese di destinazione o dall'importatore, nessuna ulteriore condizione.

Certificato richiesto dal paese di destinazione o dall'importatore.

L'esportatore verifica se il certificato richiesto secondo l'«Elenco dei certificati sanitari convalidati e dei certificati supplementari» è disponibile alla pagina web «[Esportazione di animali e di prodotti animali* verso paesi terzi](#)».

Il certificato è disponibile

Il certificato non è disponibile

- L'esportatore richiede alle **autorità cantonali** il certificato e ulteriori informazioni in merito all'esportazione.
- In caso di dubbi, l'esportatore chiede conferma alle autorità del paese di importazione.

- Non è necessario** richiedere alcun certificato al Laboratorio cantonale / Ufficio veterinario cantonale.

- L'esportatore si informa se può essere utilizzato il certificato di esportazione generale.
- L'esportatore compila il certificato pubblicato sulla pagina web dell'USAV.
- Le azioni successive sono indicate nelle «Istruzioni per l'utilizzo dei certificati ufficiali per l'esportazione di derrate alimentari / oggetti d'uso».

alimenti di origine non animale

oggetti d'uso

- L'esportatore richiede alle **autorità cantonali** il certificato e ulteriori informazioni in merito all'esportazione.
- È compito dell'esportatore informarsi sulle condizioni del paese di destinazione attualmente valide e di verificare che vi sia ancora corrispondenza tra queste e i certificati sanitari convalidati.

- L'esportatore si informa presso il **paese di importazione** (importatore/autorità) sulle condizioni di importazione nel paese terzo.
- L'esportatore si informa presso le **autorità cantonali** circa le azioni successive e sull'eventuale disponibilità di informazioni relative all'importazione nel paese in questione.

È possibile consultare la pagina web dell'USAV come ausilio. L'USAV tuttavia non può offrire alcuna garanzia circa la completezza o l'aggiornamento dei contenuti relativi all'esportazione.

Potrebbero essere necessari documenti di altri uffici.

* Si considerano prodotti animali ai sensi dell'OITE (Ordinanza concernente l'importazione, il transito e l'esportazione di animali e prodotti animali) tutti i possibili vettori di agenti epizootici, in particolare sperma, ovuli ed embrioni animali; derrate alimentari di origine animale o contenenti una parte di derrate alimentari di origine animale; sottoprodotti di origine animale; fieno e paglia.